

## **Брызги**

Анастасия Орлова

Однажды в парке я бросал камешки в пруд. Берег был крутой. Мама крепко держала меня за руку, чтобы я не соскользнул в воду. А папа крепко держал за руку маму. Но вот я нашёл очень хороший камень. Большущий! Брызги от него должны быть хорошие! Я с трудом поднял его, замахнулся - и камень полетел. А я не удержался и полетел за камнем, а за мной - мама, а за мамой - папа. Так и полетели все гирляндой.  
А брызги хорошие были!

## **Schizzi**

Anastasia Orlova

Una volta al parco stavo lanciando i sassi nello stagno.  
La riva era ripida.  
La mamma mi teneva forte per mano per non farmi scivolare nell'acqua,  
e il papà teneva forte la mano della mamma.  
Ma ecco che ho trovato un sasso bello e grande, grandissimo!  
Questo sasso dovrebbe fare gli schizzi belli!  
L'ho alzato con fatica e l'ho lanciato.  
Il sasso è volato!  
Ho perso l'equilibrio e sono volato dietro il sasso, e la mamma è volata  
dietro di me, dietro la mamma è volato il papà.  
Così siamo volati tutti come una ghirlanda.  
Ma gli schizzi erano belli!